

# Umowa o dzieło

Kodeks Handlowy, w ważnym brzmieniu

## I. Strony umowne

**Wykonawca:** AQUA TRUCK sp. z o.o.  
Siedziba: Orebitská 99, 280 02 Kolín  
Reprezentujący: Luboš Cenker, Przedstawiciel spółki  
Nr Id.: 24296619  
NIP: CZ24296619  
Rejestracja: zapisana w Rejestrze Handlowym przy Sądzie Miejskim w Pradze dział C, wkładka 194163

Kontakt bankowy:  
FIO banka, S.A., oddział Kolín, nr rach. w CZK: 2201160712/2010  
nr rach. w EUR: 2401160741/2010  
IBAN CZ7820100000002401160741  
SWIFT (BIC) FIOBCZPPXXX

Osoba uprawniona do reprezentowania w sprawach umownych:  
Jaroslava Křížková tel. kom.: +420 724 436 602  
e-mail: aquatruck@aquatruck.cz

Osoba uprawniona do działań w sprawach eksploatacyjnych i technicznych:  
Jiří Petrák tel. kom.: +420 777 719 059  
e-mail: kolin@aquatruck.cz

i

**Zamawiający:**  
Siedziba:  
Reprezentujący:  
Regon.:  
NIP:  
Rejestracja:  
Kontakt bankowy:

Osoba do negocjacji:  
Pan(i) ....., tel. ....  
e-mail: .....

Adres do korespondencji biznesowej (zakład):

## II. Przedmiot Umowy

- 1) Wykonawca zobowiązuje się wykonywać dla klienta pod warunkami uzgodnionymi w niniejszej umowie czyszczenie wewnątrz cystern samochodowych, silosów i kontenerów (dalej tylko „dzieło“). Zamawiający zobowiązuje się zapłacić Wykonawcy cenę za dzieło zgodnie z warunkami ustaleń artykułu IV. niniejszej Umowy.

2) Miejscem wykonywania dzieła – czyszczenia, jest myjnia samochodów ciężarowych i płukania cystern samochodowych (silosów, kontenerów) znajdująca się pod adresem Orebitská 99, 280 02 Kolín IV, GPS: 50.017 131 N, 15.209 691 E

### III.

#### Czas realizacji

- 1) Umowa jest zawarta na czas **nieokreślony**.
- 2) Niniejsza Umowa może zostać ukończona pisemnym uzgodnieniem stron umownych, pisemnym wypowiedzeniem bez podania powodu z jednomiesięcznym okresem wypowiedzenia, który zaczyna biec pierwszego dnia miesiąca kalendarzowego bezpośrednio następującego po miesiącu doręczenia wypowiedzenia drugiej stronie umownej, lub pisemnym wycofaniem się z umowy, jeżeli druga strona umowna dopuściła się istotnego naruszenia niniejszej umowy.
- 3) Za istotne naruszenie umowy po stronie Zamawiającego uznaje się zwłaszcza:
  - a) zwlekaniu z zapłatą faktury dłuższe niż 7 dni kalendarzowych,
  - b) naruszenie obowiązku Zamawiającego by oznajmić Wykonawcy rzeczywisty towar, który był przed czyszczeniem przewożony, w wyniku czego doszło do zagrożenia lub uszkodzenia środowiska, zdrowia lub życia osób czy mienia.

### IV.

#### Cena za dzieło i warunki płatności

- 1) Cena za wyczyszczenie cystern samochodowych, kontenerów i silosów (dalej tylko za dzieło) jest w CZK i jest podana w Załączniku nr 1 do Umowy tzn. w cenniku. Przy zapłacie w walucie EUR za pośrednictwem faktury będzie użyty aktualny dzienny kurs wywodzący się z transakcji opodatkowania podanej na fakturze.
- 2) Cena za dzieło będzie zapłacona na podstawie faktury, która zostanie wystawiona najpóźniej do 15 dni od dnia transakcji opodatkowania. Datą transakcji opodatkowania rozumie się każdy ostatni dzień każdego miesiąca kalendarzowego. Wykonawca ma prawo, w przypadku zwłoki Zamawiającego z zapłatą zaległych faktur wymagać zapłacenie ceny dzieła w gotówce.
- 3) Faktura jest płatna 14 dni od jej wydania. Przy niezapłaceniu fakturowanej kwoty w określonym terminie Wykonawca ma prawo naliczyć odsetki ze zwłoki w wysokości 0,05% z dłużnej kwoty za każdy, nawet rozpoczęty dzień zwłoki.
- 4) Datą zapłaty rozumie się dzień przypisania fakturowanej kwoty na rachunek bankowy Wykonawcy, który jest podany na fakturze.
- 5) Wykonawca ma prawo zmienić cenę za dzieło i oznajmić pisemnie Zamawiającemu w ten sposób zmienioną cenę z wyprzedzeniem. Równocześnie z oznajmieniem o zmianie ceny Wykonawca prześle Zamawiającemu pisemny wniosek dodatku do niniejszej umowy, który będzie zawierał zmianę ceny za dzieło.
- 6) Zmiana ceny jest dla stron umownych wiążąca od chwili, kiedy będzie zawarty przez obie strony stosowny dodatek do niniejszej umowy. Jeżeli nie dojdzie do zawarcia dodatku do 60-ciu dni od dnia wysłania oznajmienia o zmianie ceny na ostatni pisemnie przekazany adres Zamawiającego razem z wnioskiem dodatku do niniejszej umowy, Wykonawca ma prawo niniejszą umowę pisemnie wypowiedzieć z okresem wypowiedzenia 1 (jednego)

miesiąca, który zaczyna biec pierwszym dniem miesiąca kalendarzowego bezpośrednio następującego po miesiącu doręczenia wypowiedzenia Zamawiającemu.

## **V. Sposób wykonywania dzieła**

Wykonawca zobowiązuje się, że dzieło będzie wykonywał od poniedziałku do piątku od godziny 6.00 do 22.00. W przypadku zapotrzebowania po informacji telefonicznej lub e-mailowej.

- 1) Po uzgodnieniu także poza godzinami pracy nonstop. Za mycie poza godzinami pracy, jest doliczana do ceny mycia jednorazowa opłata zgodnie z cennikiem. Wykonywanie dzieła będzie zrealizowane tylko pod warunkiem dostarczającej zdolności operacyjnej i przy założeniu akceptowanego zamówienia.
- 2) Zamawiający przyjmuje do wiadomości, że wyposażenie techniczne stacji czyszczenia nie umożliwi czyszczenia cysterny samochodowej od asfaltu, klejów i żywic, niebezpiecznych toksyn...
- 3) Strony umowne umówiły się, że na podstawie podwyższania bezpieczeństwa pracy na stacji czyszczącej cysterny Zamawiający powinien dostarczyć zawsze przed czyszczeniem arkusz CMR, kartę danych bezpieczeństwa materiału, który był po raz ostatni przewożony w cysternie, lub innym dowodnym sposobem deklorować, jaki materiał był po raz ostatni przewożony. W przypadku naruszenia tego obowiązku Wykonawca ma prawo odmówić realizowania dzieła a takie odmowy realizowania dzieła nie będą uważane za naruszenie umowy. Zamawiający następnie powinien kierować się instrukcjami dla kierowców, które są w formie załącznika częścią składową niniejszej umowy.
- 4) Zamawiający ewent. kierowca cysterny zobowiązuje się dotrzymywać ogólne przepisy prawne w dziedzinie ochrony środowiska, bezpieczeństwa pracy, higieny i ochrony przeciwpożarowej.
- 5) Wykonawca będzie informował Zamawiającego o planowanym wyłączeniu (zatrzymaniu) prac na swym urządzeniu produkcyjnym. W tym czasie nie może pełnić zobowiązań wynikających z niniejszej umowy. Informację poda pisemnie (wystarczy informacja faksem lub e-mailem) przy planowanym zatrzymaniu co najmniej 2 tygodnie z góry, przy nieplanowanym jak najwcześniej od stwierdzenia ( faksem, e-mailem, telefonicznie).
- 6) W przypadku, że cysterna samochodowa, silos i kontener, będą zawierały większą ilość resztek przewożonego produktu, będzie do ceny za mycie doliczana cena za likwidację tych pozostałości. Kierowca potwierdzi podpisem na kwicie dostawy zawartość pozostałości produktów.

## **VI. Wykonanie dzieła**

- 1) Wykonawca zobowiązuje się po każdym wykonaniu dzieła według umowy o dzieło sporządzić dla Zamawiającego oryginał ECD – Europejski certyfikat czyszczenia (Eftco Cleaning Document), który został opracowany przez organizację EFTCO (Europejska asocjacja stacji czyszczenia ), dalej tylko „ECD“.

- 2) Wykonawca spełnił swój obowiązek wykonania dzieła przekazaniem wyczyszczonej cysterny samochodowej (silosu, kontenera) kierowcy pojazdu, który swym podpisem na ECD, potwierdza jakość wyczyszczonych komór.
- 3) Wykonanie dzieła będzie wykazane i udokumentowane przez ECD, na którym będzie wyznaczone, które komory były czyszczone. Ewentualnie mogą być zarejestrowane numery węży, które były wyczyszczone. Na prośbę zaplombujemy.
- 4) Wykonawca ma system certyfikowany SQAS – Safety and Quality Assessment System - System dla oceniania bezpieczeństwa i jakości w czasie transportu, jesteśmy członkiem CACS – Czeskiej asocjacji stacji czyszczenia. Realizujemy zasady Responsible Care. Zamawiający powinien kierować się normami Wykonawcy i ważnymi przepisami prawnymi.

## **VII. Wady dzieła**

- 1) Wykonawca jest odpowiedzialny za właściwe wyczyszczenie cystern samochodowych (silosów, kontenerów). Jeżeli kierowca pojazdu stwierdzi, że sposób czyszczenia nie jest zgodny ze sposobem czyszczenia według art. IV niniejszej umowy, kierowca może żądać ponownego wyczyszczenia. Wykonawca nie jest odpowiedzialny za jakość wyczyszczonej komory cysterny samochodowej, jeżeli stwierdzi, że pod resztą ostatniego nałożonego produktu były osady poprzedniego przewożonego produktu.

## **VIII. Postanowienia końcowe**

- 1) Jeżeli w niniejszej umowie nie było wyraźnie uzgodnione inaczej, prawa i obowiązki stron umownych kierują się stosownymi ustaleniami ustawy nr 513/1991 Dz., Kodeks Handlowy, w ważnym brzmieniu.
- 2) Zmiany i uzupełnienia niniejszej Umowy muszą być przeprowadzone zawsze pisemnie.
- 3) Niniejsza Umowa nabywa ważności i skuteczności z dniem podpisania przez obie strony umowne. Umowa jest spisana w dwu duplikatach, z których każda strona umowna otrzyma jeden egzemplarz.

W miejscowości Týnec nad Labem, dnia:

W imieniu Wykonawcy:

W imieniu Zamawiającego:

.....  
**AQUATRUCK sp. z o.o.**  
**Luboš Cenker**  
Przedstawiciel spółki

.....  
Przedstawiciel spółki